

Condizioni generali di contratto per i corsi VDWS

1. Iscrizione / Conferma partecipazione / Regolamento corso

1.1. Elementi essenziali del contratto, relativi a tutti i bandi dei corsi VDWS, sono i seguenti punti contrattuali, che il partecipante conferma di avere letto ed accettato iscrivendosi.

Condizioni non contemplate o che divergono dalle condizioni generali di contratto, non sono riconosciute.

1.2. L'iscrizione ai corsi VDWS deve avvenire in forma scritta (modulo online).

1.3. L'iscrizione ad un corso VDWS da parte di un partecipante è giuridicamente vincolante una volta ricevuta la conferma di avvenuta ricezione / conferma di partecipazione.

1.4. I corsi VDWS hanno scopi formativi e di aggiornamento così come di garantire ed uniformare gli standard formativi nella formazione degli sport nautici/acquatici a livello lavorativo o professionale a tutti gli addetti del settore che vi partecipano. Il partecipante garantisce quindi di non essere un consumatore secondo il § 13 BGB. A contratto stipulato, utilizzando esclusivamente mezzi di comunicazione a distanza (contratto a distanza), non sussiste un diritto di recesso.

1.5. La VDWS mantiene il diritto in caso del non raggiungimento del numero minimo di 4 partecipanti, di disdire il corso. Qualunque siano le cause giuridiche per l'annullamento del corso, non sussiste possibilità di rimborso.

1.6. Il partecipante riceve insieme alla conferma di partecipazione scritta, tutta la documentazione relativa al corso (informazioni sul posto, fattura, etc.).

2. Requisiti per la partecipazione

2.1. È possibile scaricare sul sito della VDWS l'attuale versione del Regolamento Formazione ed Esami relativo al corso.

2.2. Il partecipante conferma con la consegna dell'iscrizione di avere compiuto almeno il 16° anno di età.

2.3. Il partecipante conferma di possedere i requisiti personali e sportivi richiesti nel Regolamento Formazione ed Esami e di accettare senza riserve la loro validità.

2.4. Le istruzioni dell'organizzatore, o del suo rappresentante, devono essere seguite. Ai partecipanti, che nonostante ripetuti richiami da parte dell'organizzazione o dal suo rappresentante non rispettano le istruzioni, è possibile negare loro la partecipazione al corso se una tale negligenza comprometta la sicurezza per un corretto svolgimento del corso, o per i restanti partecipanti, o per altre motivazioni. In questo caso non sussiste possibilità di rimborso da parte del partecipante.

3. Termine ultimo per iscriversi

3.1. Il termine ultimo per iscriversi è 4 settimane prima dell'inizio corso. Le iscrizioni pervenute dopo tale data verranno prese in considerazione solo in caso di residua disponibilità di posti per il corso indicato.

3.2. Non si ha la possibilità di rivendicare contratti non stipulati. La VDWS ha il diritto di rifiutare senza motivare la propria decisione, ogni richiesta di partecipazione (iscrizione al corso) e quindi successivo contratto.

4. Quota di partecipazione e costi

4.1. La quota di partecipazioni ed eventuali costi aggiuntivi, si possono dedurre dal bando del corso.

4.2. Costi per il materiale, alloggio, etc. sono a carico del partecipante e devono essere saldati separatamente ai rispettivi fornitori di servizi come da bando del corso.

5. Scadenze relative alla quota di partecipazione

5.1. Con la conferma di partecipazione si deve pagare il 50% della quota di partecipazione. Il saldo deve essere eseguito 2 settimane prima che il corso inizi.

5.2. In caso di mancato pagamento o non rispetto delle scadenze, decade il diritto di partecipazione. Non sussiste il diritto di rimborso sui pagamenti già effettuati.

6. Disdetta da parte del partecipante / Tassa di cancellazione

6.1. Un eventuale ritiro della partecipazione ad un corso già prenotato e confermato, deve seguire in forma scritta alla VDWS-Service GmbH, Am Achalaich 24, D-82362 Weilheim.

6.2. In caso di disdetta, qualsiasi esso sia il motivo, il partecipante deve sostenere le tasse di cancellazione suddivise come segue:

- entro 3 settimane prima di inizio corso, 15 % della quota di partecipazione
- tra 3 e 2 settimane prima di inizio corso, 25 % della quota di partecipazione
- tra 2 settimane ed inizio corso, l'intera quota di partecipazione.

6.3. Il partecipante non ha il diritto di cambiare corso se il corso da lui prenotato è stato confermato.

6.4. In caso le disdette si verificano con corsi completi, la VDWS cercherà un altro partecipante nella lista d'attesa. In questo caso la tassa di cancellazione a lui addebitata ammonterà ad un forfettario pari a 100 €.

7. Disdetta da parte dell'organizzazione

7.1. Per motivi organizzativi la VDWS si riserva il diritto di disdire, cambiare la data ed il luogo del corso di formazione quando

- per motivi politici il suo svolgimento in non sia possibile, sostenibile o rischioso (informazioni da parte del Ministero degli Esteri)
- il numero minimo di 4 partecipanti non sia stato raggiunto.

7.2. La VDWS ha il diritto di vietare la partecipazione per sussistano validi ed importanti motivi. Un valido motivo sussiste quando, nel rispetto di tutte le circostanze del caso e considerando gli interessi di ambedue le parti, non sia sostenibile una partecipazione fino a corso ultimato. Rivendicazioni da parte del partecipante, qualsiasi sia il motivo, non vengono in questo caso accettate.

8. Equipaggiamento e materiale

8.1. è compito del partecipanti di munirsi dei materiali necessari alla partecipazione al corso (tavola, rig, kite, muta, trapezio, salvagente, etc.), in alternativa li potrà noleggiare a sue spese come da bando (4.2.).

8.2. Il materiale e l'equipaggiamento utilizzato deve rispondere alle norme di sicurezza vigenti. In caso non sussistano per suddetti materiali ed equipaggiamenti standard ufficiali, verranno valutati secondo i principi del buon senso marinaresco.

9. Dichiarazione deliberatoria ed assicurazione

9.1. La partecipazione ad uno dei corsi VDWS è a proprio rischio e pericolo.

9.2. La partecipazione richiede particolari requisiti fisici e sportivi dei partecipanti. Il partecipante conferma con la sua firma al momento dell'iscrizione la sua idoneità medico sportiva e di essere preparato fisicamente per l'attività richiesta dal corso.

9.3. La VDWS non risponde per eventuali incidenti direttamente collegati al corso, se non di responsabilità di uno dei suoi collaboratori. La VDWS risponde esclusivamente per il regolare svolgimento del corso così come per la corretta scelta dei collaboratori. È esclusa un'ulteriore responsabilità.

9.4. È possibile partecipare ad un corso pratico solo presentando una copia della propria copertura RC che comprenda gli sport specifici (p.es. la SafetyTool).

10. Variazioni dell'offerta e del prezzo

Sono possibili cambiamenti o variazioni delle singole prestazioni rispetto ai contenuti corso concordati ed utilizzati per la stipulazione del contratto, cambiamenti resisi necessari per valide ragioni ed in buona fede da parte della VDWS, qualora questi non siano rilevanti e importanti per il partecipante. Sono considerati non rilevanti, dopo l'avvenuta stipulazione del contratto, gli incrementi del prezzo non superiori al 10% della quota di partecipazione pubblicata.

11. Foro competente, diritto applicato

11.1. Il foro competente, è la sede della VDWS Service GmbH.

11.2. Per tutti i rapporti contrattuali viene applicata il diritto della Repubblica Federale Tedesca.

12. Tutela della privacy

12.1. I dati personali dei partecipanti vengono rilevati, salvati ed elaborati solamente per scopi contrattuali e secondo le norme di legge vigenti lo permettano o lo richiedano.

12.2. Secondo le normative relative alla tutela della privacy, i dati personali vengono trattati con riservatezza e non vengono comunicati/diffusi a terzi, per quanto ciò non sia necessario per l'adempimento dei doveri contrattuali e/o trasmessi a terzi in caso sussista obbligo legale.

12.3. In caso in cui il partecipante per iscriversi al corso debba acconsentire al trattamento dei propri dati personali, sarà segnalata la possibilità futura di annullare in forma scritta e con immediata validità, tale trattamento.

12.4. Comunicazione dei dati relativi all'indirizzo. L'indirizzo dei partecipanti è inoltrato per scopi organizzativi del corso al docente VDWS incaricato. Lo scopo è di semplificare la comunicazione tra docente e partecipante in funzione della preparazione al corso. Partecipanti che non acconsentano

che i loro dati non vengano trasmessi per esempio agli altri partecipanti per organizzarsi per il viaggio, devono rivolgersi direttamente alla sede della VDWS.

13. Condizioni per la partecipazione dei minori ai corsi di formazione ed aggiornamento della VDWS

Corsi di formazione ed aggiornamento offerti dalla VDWS sono eventi teorici e pratici con un programma giornaliero che si svolge tra le ore 9:00 e le ore 18:00. La VDWS non agisce come tour operator, per cui vitto ed alloggio e le attività durante il tempo libero sono a carico dei singoli partecipanti. Nel caso di partecipanti minorenni, la responsabilità della prenotazione dell'alloggio e dell'organizzazione del vitto e delle attività extra corso spetta ai tutori legali.

13.1 Obbligo di tutela durante gli eventi (9.00-18.00)

Durante l'orario ufficiale dei corsi, dalle ore 9.00 alle ore 18.00, la tutela dei partecipanti è a carico della VDWS in qualità di organizzatore o ai suoi istruttori. Questo obbligo si estende a tutte le attività che si svolgono durante i corsi, comprese le pause e i tempi intermedi.

13.2 Obbligo di tutela al di fuori degli orari degli eventi (18.00-9.00)

Né la VDWS, in qualità di organizzatore, né gli istruttori si assumono alcuna responsabilità per le attività svolte al di fuori dell'orario dei corsi. Al di fuori dell'orario ufficiale della manifestazione, ovvero dalle ore 18.00 alle ore 9.00, la tutela spetta in linea di massima ai genitori/tutori.

14. Clausola di riserva

Nel caso in cui singoli punti contenuti nelle condizioni generali di contratto siano inefficaci o perdano validità, ciò non pregiudica la validità dei restanti punti.